

667424-2026 - Резултат

Полша – Услуги по ремонт и поддържане на оръжейни системи – Usługa - naprawa urządzeń KSSPW.

OJ S 188/2026 29/09/2026

Обявление за възложена поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: 16 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

Електронна поща: 16wog.zam.pub@ron.mil.pl

Правна категория на купувача: Публичноправна организация

Дейност на възлагащия орган: Отбрана

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Usługa - naprawa urządzeń KSSPW.

Описание: 1. Przedmiot zamówienia: 1) Wykonawca zobowiązuje się do naprawy stacji bazowej na przyczepie z Kompleksowego Systemu Symulacji Pola Walki. a) usuwanie niesprawności powstałych w trakcie eksploatacji Wyrobu oraz podzespołów i części do nich, niemożliwych do usunięcia przez etatową obsługę urządzeń oraz warsztaty remontowe sił zbrojnych, z uwagi na brak praw autorskich i uprawnień do wykonywania tych czynności. b) odnotowanie w Dowodzie Urządzenia. 3. Termin wykonania umowy okres od dnia podpisania umowy do 15.12.2026 r. 4. Miejsce wykonania umowy – CSB Drawsko oraz zakłady firmy SAAB AB. 5. Pozostałe szczegółowe zapisy dotyczące realizacji usługi zawarto w przesłanych dokumentach: – projekcie umowy.

Идентификатор на процедурата: 4fe87323-859f-433a-bb84-1c0aa1cb756d

Предишно обявление: 605571-2026

Вътрешен идентификатор: 345/2026

Вид процедура: Договаряне без предварително обявление

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50842000 Услуги по ремонт и поддържане на оръжейни системи

2.1.2. Място на изпълнение

На всяко място

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: „Usługa - naprawa urządzeń KSSPW”

Описание: 1. Предмет замѡwienia: 1) Wykonawca zobowiązuje się do naprawy stacji bazowej na przyczepie z Kompleksowego Systemu Symulacji Pola Walki. a) usuwanie niesprawności powstałych w trakcie eksploatacji Wyrobu oraz podzespo w i częsci do nich, niemożliwych do usunięcia przez etatową obs ug  urządzeń oraz warsztaty remontowe sił zbrojnych, z uwagi na brak praw autorskich i uprawnień do wykonywania tych czynności. b) odnotowanie w Dowodzie Urządzenia. 3. Termin wykonania umowy okres od dnia podpisania umowy do 15.12.2026 r. 4. Miejsce wykonania umowy – CSB Drawsko oraz zakłady firmy SAAB AB. 5. Pozostałe szczególowe zapisy dotyczące realizacji usługi zawarto w przes lanych dokumentach: – projekcie umowy.

5.1.1. Цел

Естество на пор чката: Услуги

Основна класификация (срv): 50842000 Услуги по ремонт и поддържане на оръжейни системи

5.1.2. Място на изпълнение

На всяко място

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 30/09/2026

Крайна дата на продължителността: 01/12/2026

5.1.6. Обща информация

Проект за възлагане на обществена пор чка, който не е финансиран със средства от ЕС
Пор чката попада в приложното поле на Споразумението за държавните пор чки (СДП)
: да

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: $C = C_n : C_b \times 100\% \times 100$

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Krajowa Izba Odwoławcza
Информация за крайните срокове за преразглеждане: Organ odwoławczy: Krajowa Izba Odwoławcza
Информация о terminach odwołania: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstaw  odwołania, jeśli informacja została przes lana elektronicznie. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od publikacji w Dzienniku Urzędowym UE. W przypadku braku publikacji ogłoszenia lub zawiadomienia o wyborze oferty, odwołanie można wnie  w terminie 30 dni od publikacji w Dzienniku Urzędowym UE. W szczególnych trybach, np. negocjacji bez ogłoszenia, termin wynosi 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

6. Резултати

Стойност на всички договори, възложени с това съобщение: 410 000,00 PLN

Пряко възлагане

:

Обосновка за пряко възлагане: Поръчката може да бъде изпълнена само от определен икономически оператор поради липсата на конкуренция, дължаща се на технически причини

Друга обосновка: W związku z koniecznością zrealizowania zadania postawionego przez Szefa Inspektoratu Wsparcia Sił Zbrojnych – tj. zadanie zlecone C-17.01 - Usługa - naprawa urządzeń KSSPW celem zapewnienia procesu szkolenia wojsk własnych jak i sojusznicznych NATO na obiekcie poligonowy CSB Drawsko, Sekcja zabezpieczenia szkolenia uruchamia procedurę mającą na celu naprawę stacji bazowej na przyczepie systemu KSSPW oraz innych urządzeń zgłoszonych do naprawy po przeprowadzonych ćwiczeniach w 2026 roku.

Zamawiający do danego postępowania oszacował wartość całego postępowania na kwotę 755 803,44 zł netto natomiast zamówienie podstawowe dotyczące naprawy stacji bazowej na przyczepie na kwotę 419 890,80 zł netto, na podstawie wyceny serwisu firmy SAAB.

Proponuje się powierzenie zamówienia firmie SAAB AB Broderna Ugglas Gata SE-581 88 Linköping Szwecja / Sweden ponieważ jest wyłącznym właścicielem autorskich praw majątkowych do dokumentacji technicznej (DT) oraz oprogramowania komputerowego związanych z obsługą i serwisowaniem KSSPW oraz ZLSS (Kompleksowego Systemu Symulacji Pola Walki oraz Zestawów Laserowych Symulatorów Strzelań). Wybrane urządzenia diagnostyczne oraz metody aktualizacji stanowiące element systemu wsparcia dla KSSPW oraz ZLSS, są również wyłączną własnością SAAB AB. Na podstawie Umowy nr IU /225/X-36/NEGZJWoR/DOS/PPO/Z/2020/339 z dnia 07.09.2021, pomiędzy Skarbem Państwa - Inspektorem Uzbrojenia, a firmą SAAB AB, zgodnie z jej § 10 ust. 6, Zamawiającemu udzielona została licencja skuteczna wyłącznie w stosunku do jednostek organizacyjnych RON na korzystanie z Dokumentacji Technicznej w celu właściwego wykorzystania. Wymaga przy tym podkreślenia, że zgodnie z § 10 ust. 8 ww. Umowy, SAAB AB udzielił Zamawiającemu prawa do korzystania z DT, nie przeniósł jednak na Zamawiającego praw do DT, a zatem wszelkie prawa własności oraz Prawa Własności Intelektualnej, w tym prawa autorskie do DT należą do SAAB AB i pozostają własnością SAAB AB także po udzieleniu licencji i ich wykorzystaniu przez Polskie Siły Zbrojne. SAAB AB przysługują również wyłączne prawa do wszelkich adaptacji i modyfikacji DT powstałych w związku z realizacją przedmiotu ww. Umowy. Z uwagi na powyższe zachodzi przesłanka zastosowania przepisów art. 304 w związku z art. 213 i 214 ust.1 pkt.1) ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz.U. z 2026 r. poz. 793). Ww. przepis stanowi, że zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących okoliczności: 1) dostawy, usługi lub roboty budowlane mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn: a) technicznych o obiektywnym charakterze; b) związanych z ochroną praw wyłącznych wynikających z odrębnych przepisów. Mając na uwadze, że ww. wykonawca posiada prawa autorskie do dokumentacji technicznej zachodzi przesłanka do przeprowadzenia postępowania i udzielenia zamówienia w trybie zamówienia z wolnej ręki.

6.1. Резултат — идентификатор на обособена позиция: LOT-0001

Статус на избора на победител: Избран е най-малко един победител.

6.1.2. Информация за победителите

Победител:

Официално наименование: SAAB Aktiebolag

Търг:

Идентификатор на търга: 1

Идентификатор на обособена позиция или група обособени позиции: LOT-0001
Стойност на офертата: 410 000,00 PLN
Офертата е била класирана: да
Класиране на офертата: 1
Възлагане на подизпълнители: Не
Информация за договора:
Идентификатор на договора: umowa do postępowania nr 345/2026
Дата, на която е избран победителят: 01/09/2026

6.1.4. Статистическа информация

Получени оферти или заявления за участие:

Вид на получените оферти или заявления: Оферти
Броят на получените оферти или заявления за участие: 1
Вид на получените оферти или заявления: Оферти от микро-, малки или средни предприятия
Броят на получените оферти или заявления за участие: 1
Вид на получените оферти или заявления: Оферти от оференти, регистрирани в държави от Европейското икономическо пространство, различни от държавата на купувача
Броят на получените оферти или заявления за участие: 0
Вид на получените оферти или заявления: Оферти от оференти, регистрирани в държави извън Европейското икономическо пространство
Броят на получените оферти или заявления за участие: 0
Вид на получените оферти или заявления: Оферти, подадени по електронен път
Броят на получените оферти или заявления за участие: 1

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: 16 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY
Регистрационен номер: 2530325900
Пощенски адрес: UL. GŁÓWNA 1
Град: OLESZNO
Пощенски код: 78-513
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Szczecinecko-pyrzycki (PL427)
Държава: Полша
Звено за контакт: 261474572
Електронна поща: 16wog.zam.pub@ron.mil.pl
Телефон: +48261474572
Интернет адрес: www.16wog.wp.mil.pl
Крайна точка за обмен на информация (URL): www.16wog.wp.mil.pl
Профил на купувача: <https://16wog.wp.mil.pl/pl/bip/zamowienia/>
Роли на тази организация:
Купувач

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Krajowa Izba Odwoławcza
Регистрационен номер: 5262239325
Пощенски адрес: ul. Postępu 17a

Град: Warszawa
Пощенски код: 02-676
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Държава: Полша
Електронна поща: odwolania@uzp.gov.pl
Телефон: (22) 458 78 40
Факс: (22) 458 78 00
Интернет адрес: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: SAAB Aktiebolag
Размер на икономическия оператор: Голямо предприятие
Регистрационен номер: SE556036079301
Пощенски адрес: Broderna Ugglas gata
Град: Linköping
Пощенски код: 581-88
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dalarnas län (SE312)
Държава: Швеция

Роли на тази организация:

Оферент

Победител за тези обособени позиции: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Официално наименование: Publications Office of the European Union
Регистрационен номер: PUBL
Град: Luxembourg
Пощенски код: 2417
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)
Държава: Люксембург
Електронна поща: ted@publications.europa.eu
Телефон: +352 29291
Интернет адрес: <https://op.europa.eu>

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: bc06401c-d652-40ed-a039-47596bd26f14 - 01
Вид на формуляра: Резултат
Вид обявление: Обявление за възложена поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 29
Дата на изпращане на известието: 28/09/2026 11:32:13 (UTC+00:00) западноевропейско време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: полски
Номер на публикуване на обявлението: 667424-2026
Номер на броя на ОВ S: 188/2026
Дата на публикуване: 29/09/2026